

# Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AZ100/12

Masz pytanie?  
Skontaktuj się z  
firmą Philips



## Instrukcja obsługi

**PHILIPS**



# Spis treści

---

<b>1</b>	<b>Ważne</b>	<b>2</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Radiodtwarzacz CD</b>	<b>4</b>
	Wstęp	4
	Zawartość opakowania	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Czynności wstępne</b>	<b>5</b>
	Wkładanie baterii	5
	Podłączanie zasilania	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Korzystanie z radiodtwarzacza CD</b>	<b>6</b>
	Odtwarzanie płyty	6
	Słuchanie stacji radiowych	6
	Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego	7
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Dane techniczne</b>	<b>8</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>9</b>
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Uwaga</b>	<b>10</b>

# 1 Ważne

## Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony.

Wykrzykник zwraca uwagę na funkcje, w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

**OSTRZEŻENIE:** W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoc. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą, np. wazonów.

**UWAGA:** Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy włożyć wtyczkę do końca. (W krajach z wtyczką uniwersalną: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu).

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.

- Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- Odłączaj urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna w następujących przypadkach: uszkodzenie elementu urządzenia, np. przewodu zasilającego bądź wtyczki; wylanie na urządzenie płynu lub upuszczenie na niego jakiegoś przedmiotu; narażenie urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci; niepoprawne działanie urządzenia lub jego upuszczenie.
- **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii. Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia:
  - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
  - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
  - Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
  - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z urządzenia przez długi czas.
- Nie wolno narażać urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami czy płonących świec).
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



### Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nigdy nie patrz na wiązkę lasera urządzenia.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.



### Przeostroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

## 2 Radioodtwarzacz CD

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips!  
Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com](http://www.philips.com).

---

### Wstęp

Z tym zestawem można:

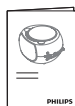
- słuchać muzyki z płyt i innych urządzeń zewnętrznych,
- słuchać stacji radiowych.

Urządzenie obsługuje następujące formaty multimedialne:



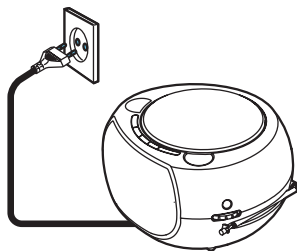
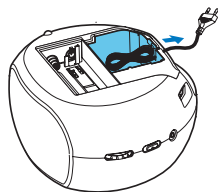
---

### Zawartość opakowania



# 3 Czynności wstępne

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

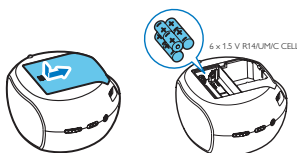


## Wkładanie baterii

### Uwaga

- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż 6 baterii 1,5V R14/UM2/C (niedołączonych do zestawu) z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-). Ⓜ
- 3 Zamknij komorę baterii.



## Podłączanie zasilania

### ! Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie urządzenia.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

# 4 Korzystanie z radioodtworacza CD

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com](http://www.philips.com).

## Odtwarzanie płyty

### Uwaga

- Nie można odtwarzać płyt CD zabezpieczonych prawami autorskimi.

Można odtwarzać dostępne w sprzedaży płyty CD:

- CD-R
- CD-RW
- MP3-CD
- WMA-CD

- 1 Otwieranie kieszeni na płytę.
- 2 Włóż płytę nadrukiem do góry. ©
- 3 Zamknij kieszeń na płytę.
- 4 Ustaw przełącznik **OFF•FM•CD** w pozycji **CD**.
  - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
  - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.



## Programowanie utworów

### Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 utworów.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania w trybie CD naciśnij przycisk **PROG**.
- 2 Za pomocą przycisków **◀◀ / ▶▶** wybierz numer utworu, a następnie naciśnij przycisk **PROG**, aby zatwierdzić.
- 3 Powtórz czynność 2, aby zaprogramować więcej utworów.
- 4 Naciśnij przycisk **▶||**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
- 5 Aby usunąć program, naciśnij przycisk **■**.

## Sterowanie odtwarzaniem

	Powtórne odtwarzanie utworu lub wszystkich utworów.
	Odtwarzanie losowe utworów.
<b>PROG</b>	Programowanie utworów.
<b>■</b>	Zatrzymywanie odtwarzania lub usuwanie programu.
<b>▶  </b>	Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Pomijanie utworu lub wyszukiwanie w odtwarzanym utworze.
<b>-VOLUME+</b>	Regulacja poziomu głośności.

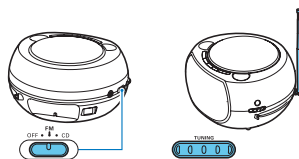
## Słuchanie stacji radiowych

### Uwaga

- Umieść antenę jak najdalej od odbiornika TV, magnetowidu czy innych źródeł promieniowania elektromagnetycznego.
- Aby uzyskać optymalny odbiór, rozłóż antenę i dostosuj jej położenie.



- 1 Ustaw przełącznik **OFF•FM•CD** w pozycji **FM**.
- 2 Powoli obracaj pokrętkę **TUNING**, aby nastawić stację radiową. ⑥



---

## Odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego

Za pośrednictwem tego urządzenia można słuchać muzyki z urządzenia zewnętrznego.

- 1 Ustaw przełącznik **OFF•FM•CD** w pozycji **FM** lub **CD**.
- 2 Podłącz przewód MP3 LINK (niedołączony do zestawu) do:
  - gniazda **MP3-LINK** (3,5 mm) urządzenia.
  - gniazda słuchawkowego urządzenia zewnętrznego.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

# 5 Dane techniczne

## Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 × 1 W RMS
Pasma przenoszenia	80 Hz–16 kHz, ± 3 dB
Odstęp sygnału od szumu	50 dB
Wejście złącza MP3 Link	0,5 V RMS, 20 kΩ

## Płyty

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm / 8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW
Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Pasma przenoszenia	60 Hz–16 kHz
Odstęp sygnału od szumu	55 dBA

## Tuner

Zakres strojenia	FM: 87,5– 108 MHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 3%
Odstęp sygnału od szumu	40 dB

## Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	220–240 V~, 50/60 Hz
Pobór mocy podczas pracy	5 W
Baterie	9 V, 6 × 1,5 V, baterie R14/UM2/C
Wymiary: jednostka centralna (S × W × G)	245 × 131 × 212 mm
Waga	
- z opakowaniem	1,5 kg
- jednostka centralna	1,1 kg

# 6 Rozwiązywanie problemów



## Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest pod napięciem.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.

### Brak dźwięku

- Ustaw głośność.
- Sprawdź, czy odtwarzany utwór ma zgodny format.

### Wyświetlacz nie działa prawidłowo. /Brak reakcji na używanie elementów sterujących.

- Odłącz przewód zasilający.
- Po kilku sekundach podłącz przewód zasilający.

### Nie można odtworzyć płyty.

- Sprawdź, czy płyta jest umieszczona nadrukiem do góry.
- Płytę należy przecierać ściereczką wykonaną z mikrowłókien ruchem od środka ku zewnętrznej krawędzi, po linii prostej.

- Płyta może być uszkodzona. Spróbuj odtworzyć inną płytę.
- Upewnij się, że używana jest sfinalizowana płyta CD/CD-R/CD-RW.
- Sprawdź, czy soczewka lasera jest czysta.
- Sprawdź, czy płyta CD nie jest zakodowana z użyciem technologii ochrony praw autorskich.

### W trakcie odtwarzania płyty CD utwory same przeskakują.

- Sprawdź, czy płyta CD nie jest uszkodzona lub zabrudzona.
- Upewnij się, że tryb programowania/ odtwarzania losowego jest wyłączony.

# 7 Uwaga

Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2013/56/WE, których nie

można zutilizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki akumulatorów, ponieważ ich odpowiednia utylizacja przyczynia się do zapobiegania negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

**Urządzenie zawiera następującą etykietę:**



## Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się w komorze baterii.



Specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2012 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AZ100\_12\_UM\_V3.0

